

## REMERCIEMENTS:

Le développement des méthodes de la stratégie **SOBANE** et de ce CD-ROM a été réalisé dans le cadre du projet de recherche SOBANE (2002 – 2003) subsidié par l'Union Européenne, Fonds Social Européen, et le Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. Le développement de la stratégie **SOBANE** concernant les Troubles musculosquelettiques (TMS) a de plus joui du support des services de la Politique scientifique fédérale.

L'ensemble des partenaires souhaite remercier tous les collaborateurs des différents services ainsi que toutes les entreprises et tous les travailleurs qui ont pris part au projet. Les contacts avec ces entreprises et la validation des méthodes sur le terrain ont pu être menés à bien grâce aux assistants des différents Services Externes de Prévention et de Protection partenaires: Ann Schietecatte (CESI), Iris Timmerman (IKMO), Thomas van den Abeele (MSR-FAMEDI), Noël de Taeye (IDEWE), Kurt Eeckhout (IDEWE), An Bogaert (IDEWE), Claudine De Smet (IDEWE), Wim Vanderheijden (IDEWE) et Tine Adriaensen (IDEWE).

L'ensemble des partenaires remercie en particulier la cellule fédérale du Fonds Social Européen et la Direction Générale de l'Humanisation du Travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour la confiance, l'intérêt et le soutien financier qu'ils ont bien voulu apporter au projet.

**La coordinatrice du projet au niveau du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale a été:**

**Mme Nicole Dery**

**Conseillère générale**

Direction générale Humanisation du Travail  
Division de la promotion du bien-être au travail  
rue Ernest Blerot 1 - 1070 Bruxelles

Téléphone: 02/233.42.47 Fax: 02/233.42.52

Email: [nicole.dery@meta.fgov.be](mailto:nicole.dery@meta.fgov.be), site WEB: <http://www.meta.fgov.be>

**Les partenaires de la recherche SOBANE ont été:**

**P1: Prof. J. Malchaire (UCL), A. Piette**

Unité Hygiène et Physiologie du Travail, Université catholique de Louvain  
Clos Chapelle-aux-Champs 30-38, B - 1200 Bruxelles  
Téléphone : 02/764.32.29 Fax : 02/764.39.54

E-mail : [malchaire@hytr.ucl.ac.be](mailto:malchaire@hytr.ucl.ac.be) , site WEB: <http://www.md.ucl.ac.be/hytr/>

**P2: Prof. G. Moens (KULeuven)**

IDEWE, Dienst Onderzoek en Ontwikkeling  
Interleuvenlaan 58, 3001 Leuven-Heverlee  
Téléphone : 016/390.507 Fax : 016/390.470

E-mail : [guido.moens@idewe.be](mailto:guido.moens@idewe.be) , site WEB: <http://www.idewe.be/>

**P3: Mme S. Boodts(CESI), F. Cornillie**

CESI PREVENTION ET PROTECTION ASBL  
8 Avenue K. Adenauer – 1200 BRUXELLES  
Téléphone : 02/771.00.25 FAX : 02/770.00.63

E-mail: [boodts@cesi.be](mailto:boodts@cesi.be), site WEB: <http://www.cesi.be/>

- P4: Dr D. Delaruelle (IDEWE)**  
IDEWE, Externe Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk (EDPB)  
Interleuvenlaan 58, 3001 Leuven-Heverlee  
Téléphone : 016/390.428 Fax : 016/390.470  
E-mail : [dirk.delaruelle@idewe.be](mailto:dirk.delaruelle@idewe.be), site WEB: <http://www.idewe.be/>
- P5: Dr G. De Cooman (IKMO), Mme I. Timmerman**  
IKMO, Externe Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk  
Dirk Martensstraat 26/1, 8200 Brugge  
Téléphone : 050 47 47 50 Fax : 050 47 47 01  
E-mail: [geert.decooman@ikmo.be](mailto:geert.decooman@ikmo.be), site WEB: <http://www.ikmo.be/>
- P6: Dr P. Carlier (MSR-Famedi), Mr F. Mathy**  
SEPP MSR & FAMEDI  
16 quai aux Pierres de Taille 1000 BRUXELLES  
Téléphone : 02 549 71 01 - 0478 22 34 01 Fax : 02 219 42 62  
E-mail : [Pierrecarlier@partena.be](mailto:Pierrecarlier@partena.be), site WEB: <http://www.msr-famedi.com/>
- P7: Mr JF. Husson (CIFOP), Mr A. Schleiper**  
CIFOP Centre interuniversitaire de formation permanente  
Avenue Général Michel, 1B, 6000 Charleroi  
Téléphone: 071 65 48 30 - Fax: 071 32 86 76  
E-mail: [f.husson@cifop.be](mailto:f.husson@cifop.be), site WEB: <http://www.cifop.be/>